



Keloù ar C'hab

MIZ EVEN 2025 // JUIN 2025



Gouel fin ar bloaz d'ar Merc'her 25 !

Fête de fin d'année mercredi 25

AR MIZ-MAÑ ER C'HAP // CE MOIS-CI DANS LE CAP- SIZUN

Tro war vor war bag Cap sizun

Unan a vo marteze e-pad an dibenn sizhun depand a raio deus an amzer...

Unan all a vo raktreset marteze en distro-skol dav' vo lakaat e anv rak 10 plas a zo.

Une sortie est peut-être prévu ce weekend (cela dépendra du temps), une autre sortie sera prévue à la rentrée peut-être, attention il n'y a que 10 places donc il faudra s'inscrire.

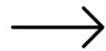


Flapadenn e Pors Theolen

Emgav **d'ar Sadorn 14** adalek **2e30** evit ur valeadenn ha da c'houde emgav **da 4e** evit eskemm e brezhoneg e davarn Pors Theolen.

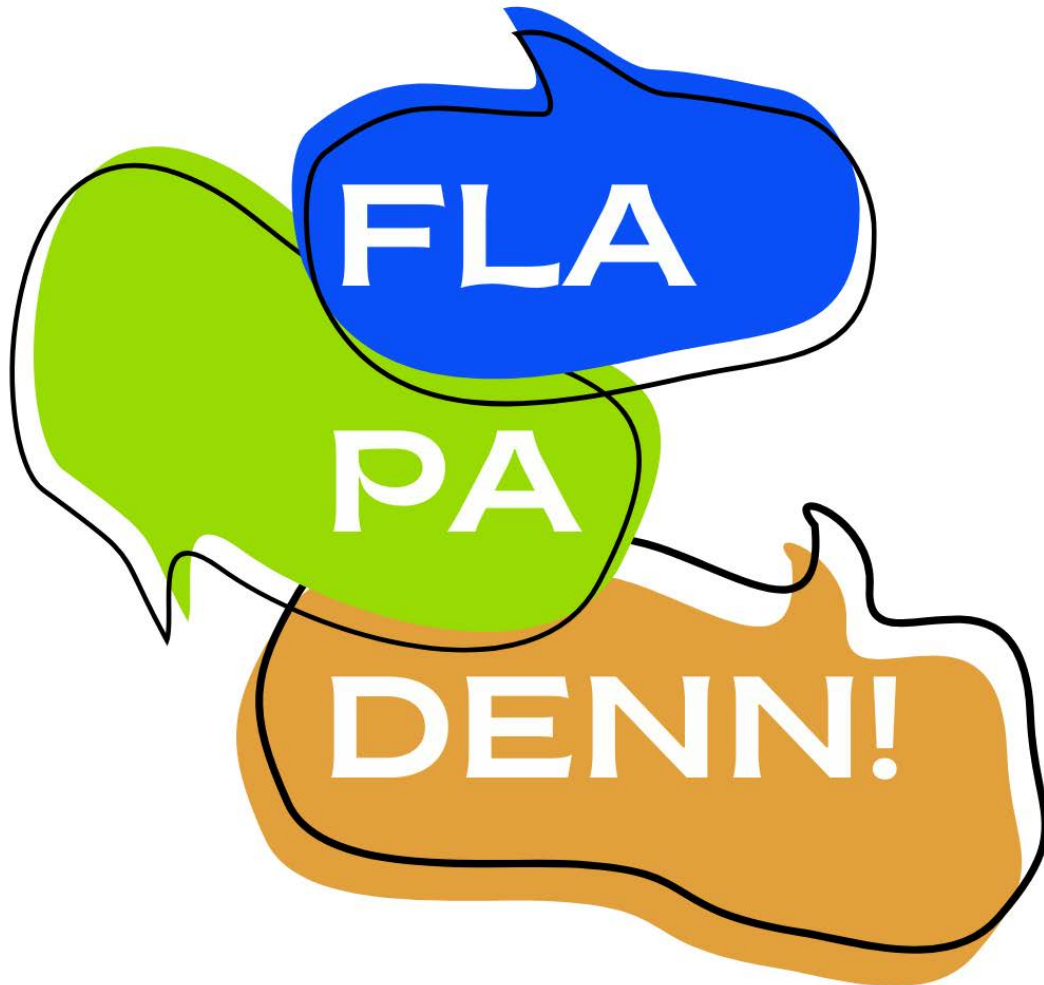
Rendez-vous samedi 14 à partir de 14h30 pour une promenade sur la côte et à 16h au café de Pors Theolen pour échanger en breton.

D'ar Sadorn
Samedi



14/06
16 : 00

Emgav da 14 : 30
evit ar re o deus
c'hoant ober ur dro vale araok



BUVETTE DE PORS THEOLEN

Pors Theolen, 29770 Cléden- Cap Sizun
Porzh Teolenn, 29770 Kledenn-ar-C'hap



Kafetañ e Mediaoueg Ploeneg

D'ar Meurzh 17 da 3e emgav e Mediaoueg Ploeneg da brechañ brezhoneg. Deuit da selaou brezhoneg ar C'hap. Evit tud a-bep seurt live.

Le mardi 17 à 15h rendez-vous à la médiathèque de Plouhinec pour parler breton. Venez écouter le breton du Cap. Ouvert à tous les niveaux de breton.



Gouel Emglev ar C'hab hag emgav Redadeg

D'ar Merc'her 25 da 6e e Kerville e Beuzeg ar C'hap. Emgav kelaouiñ diwar-benn ar Redadeg 2026 ha da c'houde e vo debret asambles, pep hini a zegas un dra bennak sal pe sukr da rannañ.

Le mercredi 25 à 18h à l'écolieu Kervillé à Beuzec Cap-sizun. Réunion d'information pour la prochaine Redadeg et repas partagé, chacun amène un plat

ou dessert.



**Trouz ar mor –
Prezegenn diwar-
benn Pêr-Jakez Hélias**

**D'ar gwener 27 da 6e30 e
"Cité musicale – Le phare"**
Evit lidañ 30vet deiz-ha-bloaz
marv Pêr-Jakez Hélias e vo
gouestlet dezhañ ul lodenn
bouezus eus ar gouel, o lakaat
war wel e garantez evit
kontadennoù ha mojennoù
Breizh. Prezegenñ gant Mannaig
Thomas, diwar-benn e oberenn
hag an hengoun dre gomz gant
e levr "Marc'h a lorc'h".
E brezhoneg troet war-eeun e
galleg gant Yann-Fulub Dupuy
(gant an tokarn).

Vendredi 27 à 18h30 à la Cité musicale – Le Phare" À l'occasion des 30 ans de la disparition de Pêr Jakez Hélias, un temps fort du festival lui sera dédié, mettant en avant son amour pour les contes et légendes de Bretagne. Cette conférence de Mannaig Thomas reviendra sur son œuvre et son attachement à la tradition orale à travers *Le Cheval d'orgueil*. En breton, traduit en français au casque par Yann-Fulub Dupuy.

Trouz ar mor

TRO-DRO DEOMP // AUTOUR DE NOUS



fichenn post

Kinnig labour//Offre d'emploi Emglev Bro Douarnenez

Emglev Bro Douarnenez a zo o un den evit sikour anezho da aozañ ar festival Dispar Amzer 2025. Mersi bras da lakaat da dreñ!

Emglev Bro Douarnenez recherche un.e assistant.e de production pour la prochaine édition du festival Dispar amzer! Faites-le savoir autour de vous!



Lakaat e anv

Gouel ar filmoù e Douarnenez a zo o klask war-lec'h brezhonegerien a- youl-vat

Pedet e vo pobleù Amazonia evit 47vet Gouel ar Filmoù e Douarnenez eus ar 16 d'an 23 a viz Eost 2025. Evit plantañ brezhoneg war ar gouel e vefe

mil a-bouez degemer
brezhonegerien e skipailh ar
re a-youl vat!

Les peuples d'Amazonie
seront les invités de cette
47ème édition du Festival de
cinéma de Douarnenez du 16
au 23 août. Pour faire vivre et
entendre le breton sur les
espaces du festival, il est
important d'accueillir des
bretonnant-es dans les
équipes bénévoles. Allez-y !



Gouel broadel ar
brezhoneg

Gouel Broadel ar brezhoneg e Maner Kernod e Mellag 4-5-6/07

Emañ Gouel broadel ar brezhoneg
o klask tud a-youl vat ! Ma ho
peus un tamm amzer da brofañ,
brezhonegerien pe get, bep dorn
sikour a zo talvoudus. Degemer,
aozañ, boued, tavarn, diarbenn...
Bez' ez eus ur plas evit pep
hini. Asambles, lakomp war wel ar
brezhoneg.

La GBB cherche des bénévoles !
Si vous avez un peu de temps à
offrir, bretonnants ou non, chaque
main est utile. Accueil,
préparation, alimentation,
buvette, prévention... Il y a une

Lakaat e anv

place pour chacun. Ensemble,
mettons en valeur la langue
bretonne.



Evit sinañ.
Pour signer.

Sinadeg. Pétition.

A-enep da zilamadur ar
c'heleier e brezhoneg diouzh an
eurioù selaou bras war ICI
Breizh Izel!

Contre la suppression des infos
en breton sur ICI Breizh Izel aux
heures de grande écoute!

Muzik ha dañs

SAMEDI 21 JUIN 2025

Venez fêter la musique à Mahalon au
Hangar à piano :

BAL FOLK





18h30 : Initiation aux danses Folk

19h30 : Batucada Kilikita

20h00 : repas partagé (amenez du sucré ou du salé)

21h00 : Trois pattes et un canard, Bizkaled

Anna Crouse, Piano Dom, Eskel

Prix Libre

Buvette et restauration sur place

Infos : 06 59 46 10 00 ou contact@ecolieu-kerville.fr

RDV : Le hangar à Piano, Penguel, 29790 MAHALON

DISTRO WAR AR MIZ PASEET // RETOUR SUR LE MOIS DERNIER

**Deoc'h
da
c'hoari !**
À vous de jouer !



Un nebeud gerioù ha frazennoù evit c'hoari e brezhoneg
Quelques mots et expressions pour jouer en breton



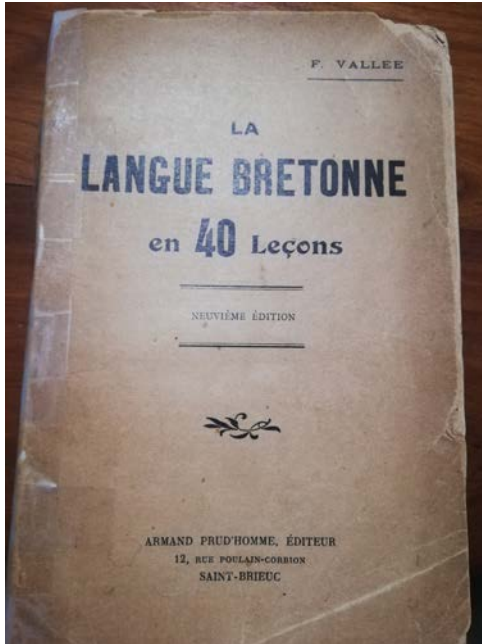
C'hoari fest

Plijus-tre e oa ar "c'hoari fest" aozet gant La Obra ! Kinniget hon eus c'hoarioù e brezhoneg, hag ur pleg dibleg evit sikour ar re o deus c'hoant lakaat brezhoneg en c'hoarioù. Adkavit anezho er c'hoariaoueg (pe goulennit diganomp!)

Du plaisir au c'hoari fest de la Obra! Nous y avons proposé des jeux en breton et un nouveau dépliant pour celles et



ceux qui ont envie de mettre du breton dans les moments de jeux. Retrouver les à la ludothèque (ou demander nous!)



Diwanomp

Kemeret hon oa perzh e Diwan omp, gouel an natura aozet gant Kuzul Skoazell Skol Diwan ar Pont d'ar Sadorn 24 a viz Mae. Diwar an nevez amzer hag al laboused hon oa prechet asambles gant bugale ha tud gour deuet da zeskiñ un nebeut gerioù e brezhoneg. Profet eo bet deomp ul levr "La langue bretonne en 40 leçons", skrivet gant Frañsez Vallée, embannet gant Armand Prud'homme e San Brieg e 1940!

Nous avons participé à Diwan omp, la fête de la nature organisée par le kuzul skoazell de l'école Diwan de Pont-Croix qui avait lieu le samedi 24 mai. Nous avons discuté du printemps et des oiseaux avec les enfants et les adultes venus apprendre quelques mots en breton. Une des personnes présentes nous a offert un livre "la langue bretonne en 40 leçons" écrit par François Vallée, édité par Armand Prud'homme à Saint-Brieuc en 1940 !

Emglev ar C'hab
emglevarc'hab@mailo.bzh

Lavarit deomp ma n'ho peus ket c'hoant reseviñ al lizher-kelaouiñ mañ.
Envoyez-nous un message pour vous désinscrire de cette lettre d'information.